



Βρυξέλλες, 11 Οκτωβρίου 2022  
(OR. en)

13210/22

FIN 1033  
INST 351  
PE-L 33

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»**

Αποστολέας:	Επιτροπή Προϋπολογισμού
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	13061/22
Θέμα:	Μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 17/2022 εντός του τμήματος III – Επιτροπή – του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2022

1. Στις 5 Οκτωβρίου 2022 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC 17/2022, σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού<sup>1</sup>.

Σκοπός αυτής της πρότασης είναι η μεταφορά συνολικού ποσού ύψους 43,7 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων (π.α.υ.) από τις θέσεις 14 02 02 10 (*Αποστολές για την παρακολούθηση των εκλογών — Ανθρώπινα δικαιώματα και δημοκρατία*), 14 20 03 01 (*Επιχορηγήσεις μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής (ΜΧΣ)*), 14 20 03 06 (*Διεθνείς οργανισμοί και συμφωνίες*) και 15 02 02 01 (*Προετοιμασία για την προσχώρηση*) στη θέση 14 02 01 11 (*Ανατολική γειτονία*), σύμφωνα με το έγγραφο 13061/22.

<sup>1</sup> Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).

2. Στόχος της μεταφοράς είναι να ενισχυθεί η γραμμή του προϋπολογισμού για την Ανατολική Γειτονία του ΜΓΑΔΣ–ΠΕ, με σκοπό την παροχή πρόσθετης στήριξης στην Ουκρανία για την κάλυψη των αναγκών που προκύπτουν από την επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας. Η χρηματοδότηση θα χρησιμοποιηθεί για την επείγουσα ανοικοδόμηση και αποκατάσταση 74 σχολείων που έχουν υποστεί ζημιές, σύμφωνα με το ουκρανικό σχέδιο ταχείας ανάκαμψης για τα σχολεία.

Λόγω των επειγουσών περιστάσεων, εφαρμόζεται η προθεσμία των τριών εβδομάδων για την έγκριση, σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

3. Η Επιτροπή Προϋπολογισμού εξέτασε την ως άνω πρόταση μεταφοράς κατά τις συνεδριάσεις της στις 5 και τις 11 Οκτωβρίου 2022.
4. Μετά την εξέταση αυτή, η Επιτροπή Προϋπολογισμού συμφώνησε, με ειδική πλειοψηφία, να προτείνει στην Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει:
- την προτεινόμενη μεταφορά πιστώσεων, ως έχει στο έγγραφο 13061/22· και
  - το σχέδιο επιστολής που παρατίθεται στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ του παρόντος σημειώματος.

**ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ**

του: Προέδρου του Συμβουλίου  
προς: την Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου  
με κοινοποίηση: στην Πρόεδρο της Επιτροπής

Κυρία Πρόεδρε,

Σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφοι 4 και 6 του δημοσιονομικού κανονισμού της 18ης Ιουλίου 2018<sup>1</sup>, σας ενημερώνω ότι το Συμβούλιο ενέκρινε τη μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 17/2022 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2022.

(Τύπος ευγενείας)

---

---

<sup>1</sup> Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).